



BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATION

MAUSSANE

LES ALPILLES

Automne/Hiver 2021

n°93

Dossiers :
Opération « j'apprends à nager »
Environnement & Développement durable

Joyeuses Fêtes !
Boni Festo !



OPÉRATION « J'APPRENDS A NAGER »

En raison du COVID, moins d'enfants ont appris à nager et malheureusement le nombre de noyades a augmenté sensiblement en 2020. Aussi, en 2021, le Ministère des Sports et la Fédération française de Natation ont renouvelé l'opération « j'apprends à nager » et lancé le plan « Aisance Aquatique » à destination des plus jeunes afin de permettre l'apprentissage de la natation au plus grand nombre et réduire les inégalités d'accès à la pratique sportive.

La Commune de Maussane-les-Alpilles a décidé de s'inscrire dans ce dispositif et d'offrir aux petits maussanais, des séances gratuites d'aisance aquatique, par l'intermédiaire de son Centre communal d'action sociale.

A S MAY
Henri Reynoud, adjoint aux Affaires sociales, explique en quelques mots l'opération « J'apprends à nager » à la piscine municipale de Maussane les Alpilles *(en page 42)*

C'est quoi ?

5 séances gratuites d'apprentissage pour assurer sa sécurité dans l'eau

Pour qui ?

Les enfants de 6 à 12 ans ne sachant pas nager, domiciliés sur la commune

Comment ?

Des séances dispensées par nos maîtres-nageurs qualifiés, sous l'égide du Cercle des nageurs d'Avignon comme structure agréée auprès de la FFN

Quand ?

Entre le 1er juillet et le 5 septembre 2021

L'opération a connu un franc succès : une vingtaine d'enfants inscrits, ont fait l'apprentissage de l'aisance aquatique à la piscine municipale cet été.

C'est avec fierté que les petits maussanais ont reçu leur attestation de réussite au test Sauv'nage lors d'une cérémonie organisée en leur honneur à la mairie le 17 novembre dernier.

*un
style
plume*



Permanence sans rendez-vous de 10h à 12h le lundi,
ou sur rendez-vous au secrétariat du Maire :
04 90 54 54 33

Sommaire
 2 Opération "J'apprends à manger"
 3 Edito
 4 - 11 la vie des comités
 12 - 14 Actions en Faveur de
 l'environnement
 et du Développement Durable

Chères Maussanaises, chers Maussanais,

En cette fin d'année, je me réjouis du bilan positif des actions que l'équipe municipale a réalisées conformément à ses engagements en 2020. Tout d'abord, grâce à la réflexion remarquable engagée par les 16 Comités de démocratie locale participative. A ce titre, je remercie les 70 élu.e.s et non élu.e.s qui ont œuvré comme une véritable force de proposition du Conseil municipal sur l'amélioration du cadre de vie, sanitaire et environnemental de notre village.

Ainsi, cette réflexion collective a enrichi les débats et les votes de nos conseils municipaux sur nombre de sujets, tels que les finances communales, l'installation de la Poste, de France Services, les rénovations de chemins communaux, la gestion de la crise sanitaire, de la propreté ou de la sécurité du village.

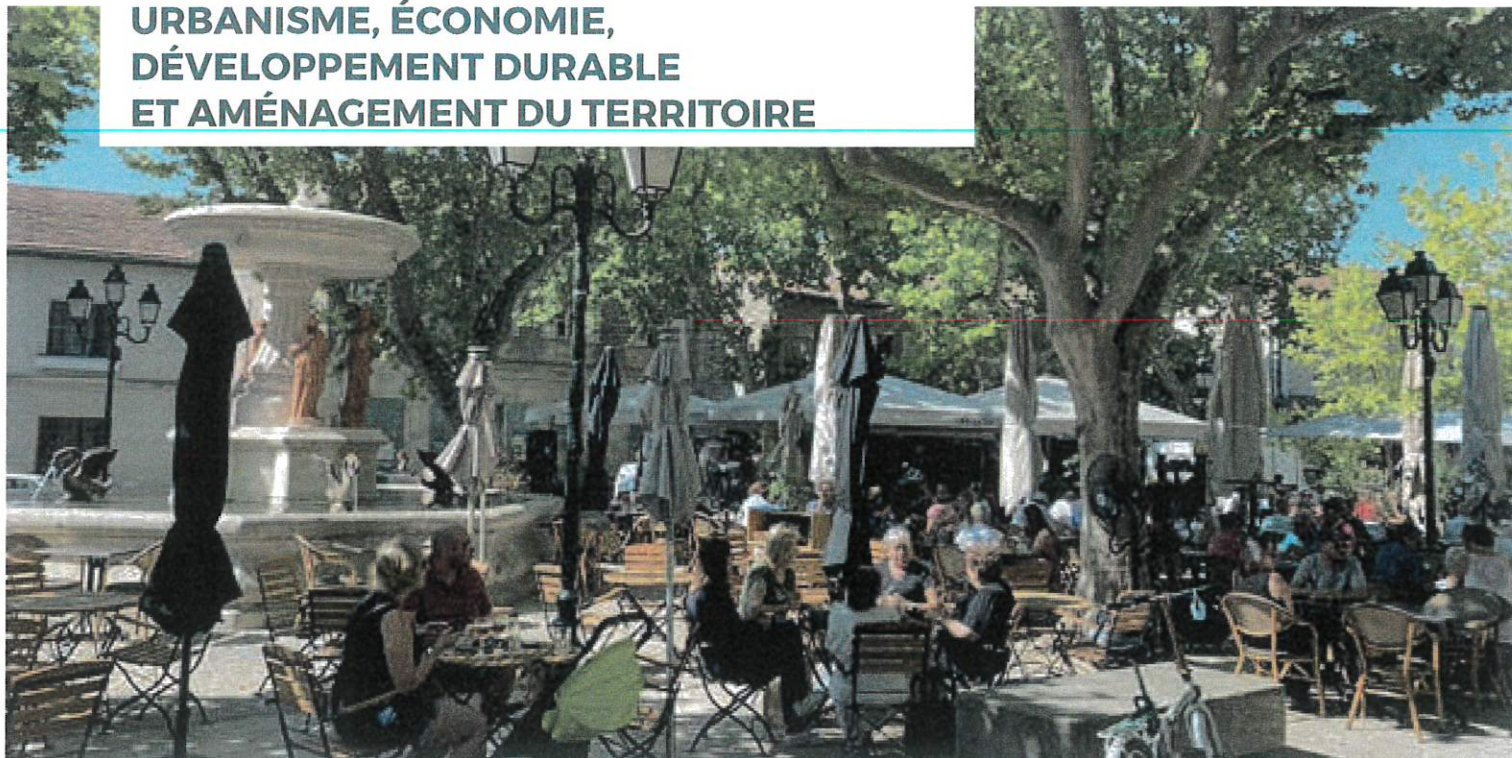
Cette nouvelle démocratie participative a aussi joué un rôle important sur le soutien à notre commerce de proximité, à l'agriculture et au développement touristique - qui contribuent à l'attrait de notre commune - tout comme les événements festifs, culturels et sportifs qui animent le village. Cet esprit solidaire de consensus est très positif pour le bien-vivre de notre communauté villageoise, car une idée n'est bonne que si elle est partagée par le plus grand nombre.

L'équipe municipale et moi-même nous réjouissons de vous retrouver à la cérémonie des vœux le 7 janvier prochain pour vous présenter un point complet sur ce qui avait été promis et qui a été fait. Mais aussi sur ce qui sera fait en 2022.

D'ici là, j'aurai le plaisir de retrouver nos aînés et de voir petits et grands profiter des festivités et des spectacles de fin d'année. Au nom de toute l'équipe municipale, je vous souhaite de belles fêtes et vous adresse mes meilleurs vœux de santé, de joie et de réussite.

Jean Christophe CARRÉ, Maire

URBANISME, ÉCONOMIE, DÉVELOPPEMENT DURABLE ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE



L'urbanisme en 2021

C'est 89 dossiers traités : 55 déclarations préalables, 34 permis de construire délivrés, dont 9 nouvelles constructions. Le Comité urbanisme dans sa globalité (élus et non élus) se réunit à minima une fois par mois pour examiner un dossier suivant les thématiques portant sur la remise en état des bâtiments agricoles, les changements de destinations, la protection du patrimoine architectural, les bâtis identifiés au PLU et les projets à caractère économique structurants. Que d'échanges enrichissants et de partages pour ce patrimoine qui nous tient à cœur.

L'espace public

Pour soutenir les commerces malmenés par la crise sanitaire, en 2021, la Municipalité a reconduit l'exonération partielle de la redevance d'occupation du domaine public. Sont concernés les bars et les restaurants ayant fait l'objet d'une fermeture administrative pendant 79 jours. Ceci représente pour la Commune un effort financier à hauteur de 12 284€. Dans le même esprit, nous avons exceptionnellement accordé des assouplissements pour les aménagements de la place Laugier de Monblan (espace augmenté, mobilier déplacé...). Au-delà de cette période, nous ferons en sorte que la place conserve ses équilibres.

Un nouveau règlement pour le marché

Le Comité a travaillé sur une amélioration du règlement général d'occupation du domaine public et a en particulier, établi un règlement pour améliorer l'organisation du marché. Nous avons fait l'acquisition d'un logiciel et d'un terminal d'encaissement des droits de place qui permet le paiement dématérialisé et évite le dépôt fastidieux des fonds. L'investissement s'est élevé à 4 488€ HT.



Le savez-vous ?

Le marché représente 44 abonnés et environ 20 exceptionnels pour des recettes à la Commune de l'ordre de 15 000€.

Le permis de végétaliser

Démarrage tout en douceur avec 4 permis délivrés à ce jour. Nous sommes à votre écoute sur toute idée d'amélioration du dispositif !

Pour obtenir votre permis de végétaliser, téléchargez le formulaire sur maussanelesalpilles.fr ou faites la demande directement à la mairie. Vous y expliquerez votre projet et s'il est accepté, vous obtiendrez une convention d'occupation du domaine public en vous engageant à ne pas utiliser de pesticides et à ne pas entraver la circulation. Vous devrez privilégier les variétés locales et robustes ainsi qu'entretenir vos plantations (arrosage, taille, désherbage).

La signalétique

Le projet d'harmonisation de la signalétique urbaine respectant les contraintes d'un territoire de Parc Naturel Régional est toujours au stade de projet ; le travail continue avec nos partenaires sur ce sujet délicat.

Sylvie NARDI
Déléguée à l'urbanisme,
économie, développement durable
et aménagement du territoire.
Permanence vendredi 10h-12h
sylvie.nardi@maussanelesalpilles.fr



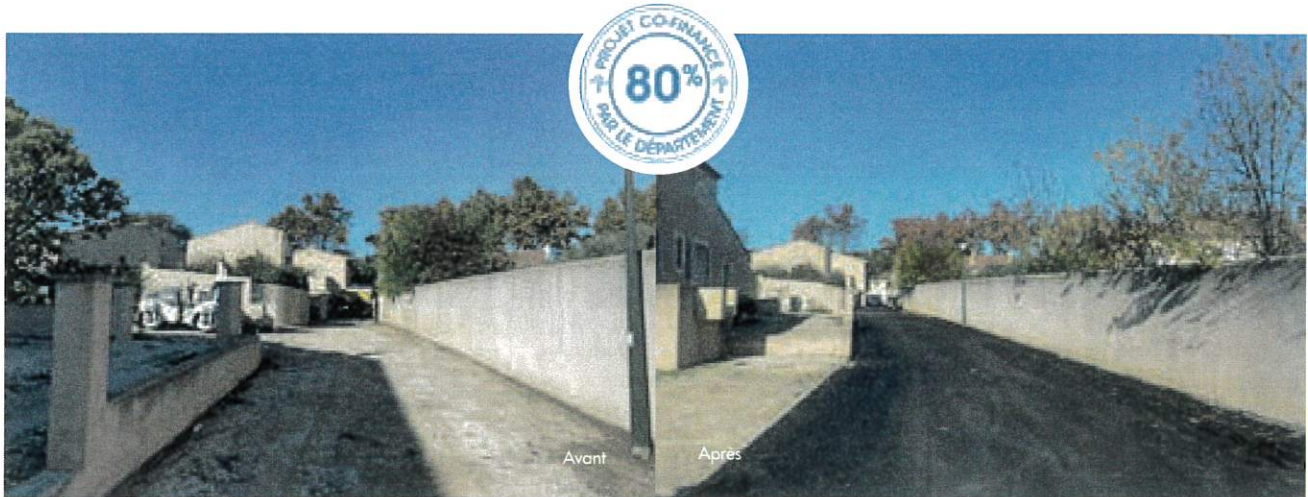
TRAVAUX

Fait ou en cours

Les travaux de réfections des 8 chemins communaux sont terminés et ont concerné :

Chemin de Compostelle - Chemin du Louron - Chemin des vignes de Gréoux - Chemin du mas de la Crotte
Chemin du Poissonnier - Chemin du Manescau - Chemin de l'Acqueduc - Chemin du mas de l'Isoard

La réfection du chemin du mas de l'Aire sera réalisée conjointement avec la commune du Paradou que nous avons sollicitée.



Le parking Marie Mauron est définitivement fini après la mise en place de bancs en pierre début décembre.

justifié



Le maître d'œuvre pour les travaux du camping a été désigné et les travaux commenceront début 2022 par la réfection des voiries et l'installation de nouveaux jeux. La réfection du sanitaire nord sera réalisée à partir du mois d'octobre 2022.

justifié



Les travaux de rénovation du groupe scolaire ont été repoussés à juin 2022 du fait de l'infructuosité de la consultation lancée au mois d'avril dernier.

justifié



L'hôtel de ville se refait une jeunesse et reprend des couleurs : des bureaux et un accueil repeint pour vous accueillir et travailler dans un cadre convivial.

*reprend
justifié*



Le projet de reconstruction des vestiaires du stade a été validé en Conseil municipal le 24 novembre et la consultation des entreprises se déroulera début d'année 2022.

justifié



La poursuite du programme d'accessibilité des bâtiments publics va s'accélérer avec la remise récemment d'un avant-projet par notre maître d'œuvre.

justifié

Les deux groupes de travail constitués sur les questions des déplacements et l'aménagement de la place Henri Giraud ont avancé dans leurs réflexions. Sur le premier thème un cahier des charges a été arrêté et une consultation en cours pour retenir le bureau d'études. Sur le second thème, les axes directeurs ont été énoncés et sont en cours de réflexion avec la Direction Départementale des Territoires et de la Mer.

A venir

Nous allons lancer un programme d'amélioration de l'éclairage public dès que les subventions seront validées par le Conseil départemental.

> Des ralentisseurs ou chicanes vont être installés route des Baux et petite route des Baux.

Patrick Laffite
Délégué aux Travaux
Permanence le lundi de 9H00 à 11H00
patrick.laffite@maussanelesalpilles.fr



Contrôle de gestion

Aussitôt, élu-e-s, nous avons créé un comité, chargé du contrôle de gestion de la Commune, du pilotage et du suivi des actions du mandat. Cette démarche prend son sens dans notre volonté d'affiner encore plus, notre analyse du budget communal, de rationaliser et d'optimiser les coûts.

Le contrôle de gestion est un processus de diagnostic des problèmes pouvant exister et de dialogue entre les responsables opérationnels sur les résultats à atteindre et la façon d'y parvenir dans les meilleures conditions. Durant cette année, le Comité a répertorié, en collaboration avec Mr Roux, Directeur Général des Services, les résultats comptables de 2019 (plus fiables que ceux de 2020) et effectué un travail de ventilation selon les sites et les fonctions.

Avec l'aide du Directeur Administratif, Hervé Mallet, nous avons ensuite travaillé sur la ventilation de la masse salariale. A ce jour, nous avons donc une image précise des coûts des divers domaines d'action pour 2019. Le comité s'est réuni en décembre pour approfondir certains points qu'il décidera d'accentuer pour engendrer une analyse plus pointue de certains secteurs, sites ou fonctions de notre collectivité. D'ores et déjà, cette nouvelle pratique a servi à recalibrer les tarifs de la cantine scolaire eu égard au coût de revient d'un repas pour la Commune ou bien à lancer un travail de conventionnement de la mise à disposition de locaux auprès de certaines associations en faisant ressortir le coût des charges supplémentaires pour la collectivité.

Fabienne CITI
Déléguée au Contrôle de gestion
Permanence sur rendez-vous
fabienne.citi@maussanelesalpilles.fr

Finances et moyens généraux

Malgré les conditions sanitaires en vigueur cet été, la Commune a continué ses engagements pour soutenir les commerces, les associations et les habitants. Les crédits prévus au Budget primitif ont permis notamment de renouveler le parc informatique et d'engager des travaux de peinture de l'Hôtel de Ville.

Maitrise du Budget communal

Le budget de notre Commune (en particulier nos recettes fiscales) n'a pas eu à souffrir de la situation économique

et sanitaire déplorable et de ses conséquences, compte tenu du dynamisme de notre propre économie locale. Ainsi, notre niveau d'investissement est maintenu confortablement grâce à des recettes fiscales solides. Le budget supplémentaire adopté en juin dernier a confirmé les choix inscrits dans le budget primitif de janvier. Dès lors, plusieurs opérations sont lancées et en cours d'attribution après obtention de subventions.

Autre élément financier de 1^{ère} importance: le classement de notre commune en « station de tourisme » nous permet de percevoir directement les recettes liées aux

ventes immobilières qui confortent notre niveau d'investissement.

La Nouvelle Municipalité suit de manière assidue un programme de formation dispensé par l'Agence Technique Départementale sur divers thèmes et sujets pointus (finances, urbanisme, environnement, etc.), etc.

Alexandre WAJS
Délégué aux Finances et moyens généraux
Permanence le mardi de 10H30 à 12H00
alexandre.wajs@maussanelesalpilles.fr

VIE ASSOCIATIVE

Sports Numérique

Depuis quelques mois, on constate le retour progressif à la normale d'une vie associative. Pour autant, la période de crise liée au COVID a été propice à la réflexion pour l'équipe municipale et en particulier pour le Comité dédié aux associations.

Le diagnostic établi courant juin, sur la base de témoignages et observations remis en Mairie, fait ressortir les principales attentes suivantes :

- Réduire le montant des adhésions annuelles afin que chaque association puisse recevoir de nouveaux adhérents et développer son activité;
- Améliorer les équipements mis à disposition du public en extérieur;
- Faire mieux connaître les activités culturelles et sportives non lucratives, notamment aux nouveaux arrivants;

Fort de ces éléments, le Comité lancera divers investissements et actions pour y répondre et améliorer la qualité de vie des maussanais.es. Plusieurs idées telles que : olympiade intergénérationnelle, skate-park, pump-track, parcours de santé sont en discussion ou en cours de conception et de recherche de financement.



Comme chaque année, le forum des associations a été un moment fort pour le monde associatif. Il a été l'occasion de présenter le dispositif inédit créé par la Municipalité pour encourager les nouvelles adhésions : le pass'associatif ! C'est un financement direct de 50€ maximum en faveur des jeunes maussanais.es de 3 ans (ou inscription en petite section de classe préélémentaire) à 11 ans, venant en déduction du coût de la souscription annuelle auprès d'une association.

Un guide des associations

Afin de répondre rapidement aux besoins répertoriés, nous avons rédigé et mis en ligne un guide qui liste de manière exhaustive toutes les activités culturelles et sportives non lucratives proposées par le tissu associatif maussanais.

MAUSSANE LES ALPILLES, TERRE DE JEUX 2024

Le Comité d'organisation des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024 a remis à la Commune le label Terre de Jeux 2024. Il s'agit d'un engagement fort de Maussane les Alpilles en faveur des JO et du Sport en général, se traduisant par une politique municipale qui favorise la découverte du sport et de ses valeurs, notamment à l'occasion de la journée olympique mondialement célébrée chaque 23 juin.

Le numérique

Une délégation inédite au sein d'une Municipalité à Maussane les Alpilles. Cette thématique sera désormais abordée de manière transversale dans toute la réflexion du Comité pour tous ses projets en faveur du tissu associatif et sportif.

Mathieu BONARD
Délégué aux sports, à la vie associative et au numérique
Permanence du vendredi de 10h à 12h en mairie sur rendez-vous
mathieu.bonard@maussanelesalpilles.fr



TOURISME, FESTIVITÉS, COMMUNICATION

Noël, des initiatives pour s'illuminer au vert

A Noël, les illuminations font leur apparition pour décorer le village. Depuis quelques années, Maussane les Alpilles s'engage à réduire la consommation d'énergie liée à ces lumières et lance ces illuminations à la mi-décembre seulement. Pour 2021, la Commune montre l'exemple avec des décorations écologiques ! Du PET recyclé, un matériau entièrement issu du recyclage de bouteilles en plastique provenant de l'industrie alimentaire et d'autres décors avec éclairage LED ou guirlandes solaires. Conformément à notre programme sur 3 ans, nous poursuivons le renouvellement et l'ajout d'illuminations sur de nouvelles zones du village. Cette année, 2 nouvelles sections de l'avenue de la vallée des Baux, l'oratoire St Roch, une entrée et même quelques quartiers extérieurs seront illuminés.

Un week-end en décembre pour vivre la magie de Noël

Les 10, 11, 12 décembre, le Comité des Festivités et du Tourisme vous propose tout un programme pour les petits et les grands : l'illumination du village, un marché de Noël, une chasse au trésor, une parade lumineuse et un spectacle pyrotechnique nocturne, des animations musicales, le père Noël, des jeux géants en bois, un carrousel, etc. Mille et un plaisirs festifs à partager dans une ambiance conviviale et familiale ! Découvrez le programme en dernière page.

Eco communication, le choix de solutions responsables et durables

En 2021, la Commune a souhaité mettre en avant ses valeurs environnementales en présentant ses vœux sur du papier ensemencé qu'il suffit d'humidifier, de planter et de laisser fleurir. Pour 2022, nous avons choisi une solution locale et écologique en confiant la conception de nos cartes de vœux à l'entreprise maussanaise Kumoriso. Elle utilise la risographie, une méthode consommant 100 fois moins d'électricité qu'un duplicopieur classique, des encres végétales recyclées et recyclables et des papiers naturels sans aucun traitement chimique. Beau et bon pour la planète !

Tourisme

Tous les 3 ans, la Commune établit une convention d'objectifs avec son office de tourisme pour fixer le cadre et les modalités de mise en œuvre d'un programme d'actions lié au schéma de développement touristique. Outre ses missions quotidiennes d'accueil, de promotion et de communication sur notre destination ou de gestion de la taxe de séjour, cette nouvelle convention affirme notamment la volonté de développer une offre destinée aux habitants du village et à un tourisme de proximité. Les activités «Nature» et les séjours thématiques sont aussi un axe privilégié pour continuer à désaisonnaliser la fréquentation et étaler les séjours avant et après saison.

Les avantages liés à la labellisation «station de tourisme»

Ce label accorde notamment à la Commune la perception directe de la taxe sur les droits de mutation (liée au prix et au nombre de cessions de biens immobiliers). A la mi-novembre 2021, pour la 2^{ème} année consécutive, la commune a perçu plus de 500.000,00 € au lieu des 50 000 € qui lui étaient habituellement alloués sans ce classement. L'illustration d'une belle réussite de l'Office de Tourisme de Maussane les Alpilles et de la stratégie touristique municipale.

Camping municipal Les Romarins

Le camping municipal a réalisé une très bonne saison touristique malgré une ouverture retardée de 2 mois par le contexte sanitaire. Ses résultats de juillet, août et septembre notamment, sont supérieurs à ceux de 2019 avec un taux de fréquentation record de 73%.

Flashback sur les festivités de l'été

Le Comité des festivités a adapté la programmation des traditionnelles fêtes estivales aux contraintes sanitaires et a offert aux maussanais-es : 5 animations musicales, fête foraine, spectacle camarguais aux arènes, deux abrivado, une chasse au trésor pour les petits aventuriers du patrimoine et un concert son et lumière.



Christine GARCIN-GOURILLON
Déléguée au tourisme, à la
communication et aux festivités
Permanence le jeudi de 10H00 à 12H00
christine.garcin-gourillon@
maussanelesalpilles.fr



SERVICES TECHNIQUES, ENVIRONNEMENT, SÉCURITÉ, PRÉVENTION DES RISQUES ET CHASSE

Les Services Techniques à pied d'œuvre

Parmi les réalisations les plus marquantes, l'équipe technique a récemment mis en place des supports pour vélos dans tout le centre-village, pour faciliter les déplacements « doux » et créé un passage piéton sécurisant la traversée de l'avenue des marronniers.



Civisme et responsabilités

Il est rappelé aux riverains des voies publiques et du domaine public en général, l'obligation de taille et d'entretien des haies, clôtures, murs en limite de propriété pour le confort et la sécurité des usagers.

De même, les propriétaires riverains des gaudres traversant le territoire communal, sont tenus d'en assurer l'entretien jusqu'à l'axe du fossé d'écoulement des eaux pluviales. En effet, un entretien régulier est impératif en raison du risque d'inondation pour protéger les biens et les personnes.

Chasse

Nous adressons nos félicitations aux bénévoles qui, durant l'été particulièrement sec, ont régulièrement alimenté les points d'eau destinés au grand et au petit gibier. Par cette action effectuée sans compter, ils ont permis le maintien des sangliers dans le massif, évitant ainsi les dégâts dans la plaine agricole. Le résultat a été plus que satisfaisant.

Cette année encore, il est constaté une très belle nidification de perdreaux et de quelques faisans (issus en partie des lâchers précédents), indépendamment des lâchers annuels de repeuplement, le tout résultant de la gestion cynégétique efficace entreprise par la Société communalisée sur le long terme.

Enfin, depuis le 15 septembre dernier, nous déplorons l'interdiction par un arrêté préfectoral d'effectuer des lâchers de faisans en raison de la grippe aviaire. On reste dans l'attente de la levée d'interdiction.

Marc FUSAT

Délégué au service technique, à l'Environnement, à la sécurité, à la prévention des risques et à la chasse
Permanence le LUNDI de 15H00 à 18H00
marc.fusat@maussanelesalpillles.fr

Comité feux



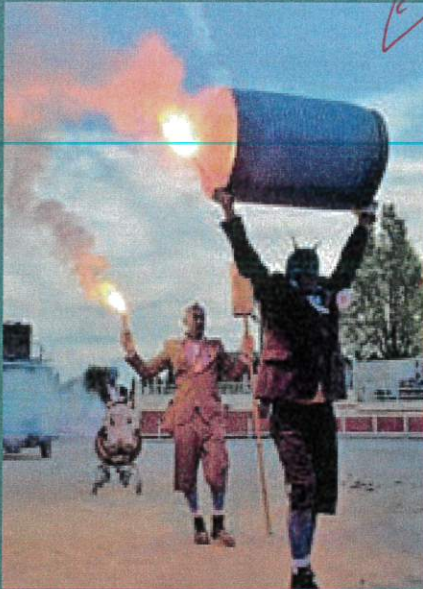
Grâce à la présentation dynamique faite lors de la journée des associations par les bénévoles actifs du Comité Communal des Feux et Forêt (CCFF), 5 nouvelles adhésions ont été enregistrées, renforçant avantagement les effectifs : on leur souhaite la bienvenue !

Durant la période estivale, le CCFF n'est intervenu qu'une seule fois en renfort du CCFF de Mouriès et des pompiers, le long des limites communales de Maussane les Alpilles et de Mouriès, sur un feu naissant à l'arrière d'un hôtel.

Outre les heures effectuées par ses bénévoles durant tout l'été pour garantir une surveillance du massif, notre CCFF anime des journées pédagogiques auprès des enfants de la vallée des Baux et des communes alentours (écoles élémentaires de Maussane les Alpilles, le Paradou, le Collège de Saint-Martin de Crau) en vue de sensibiliser les élèves à la faune et à la flore typique des Alpilles.



Handwritten signature in red ink.



Malgré le contexte difficile, la Municipalité et le Comité culture ont souhaité conserver un programme culturel riche en événements.

Nous avons à cœur de proposer au moins un événement culturel par mois à destination de tous les publics. Notre programmation se veut innovante comme lors de la Caravane des Alpilles, des Journées du Patrimoine et quelquefois plus traditionnelle.

Notre souhait le plus cher est de créer du lien grâce à des moments de convivialité car la culture doit rassembler comme lors des Soirées du Parvis ou de la soirée du « Cabaret bleu ».

Les scolaires ne sont pas oubliés avec des spectacles proposés par le dispositif « Provence en scène ».

Pour cette fin d'année, c'est une programmation riche et variée avec une conférence musicale, un concours de crèche et la tournée des chants de Noël du Conseil départemental.

“ 2021 était donc une belle année culturelle ! ”

De nombreux projets vont être mis en œuvre en 2022 autour de la valorisation de notre patrimoine, des traditions provençales et du spectacle vivant.

Delphine DAVID
Déléguée à la culture, aux traditions
et au patrimoine
Permanence sur rendez-vous
au 04 90 54 54 33
delphine.david@maussanelesalpilles.fr

Handwritten signature in red ink.

CULTURE, PATRIMOINE, TRADITIONS



Médiathèque Benjamin Priaulet

Souhaitant offrir une animation « hors les murs » cet été, une bibliothécaire s'est déplacée au camping le mardi après-midi. Environ 200 documents pour adultes et enfants ont été proposés à chaque séance. Plus d'une dizaine de campeurs ont été tentés par cette formule et se sont inscrits pour emprunter des documents.

Depuis le 1er septembre, les horaires d'ouverture de la Médiathèque ont été modifiés (voir ci-dessous) •

Courant septembre, les animations ont repris. Pour les adultes : Exposition, partage de coups de cœur entre lecteurs, l'atelier d'écriture une fois par mois. Si vous aimez jouer avec les mots, n'hésitez pas à vous renseigner, l'atelier recrute !

Pour les enfants : une nouvelle animation a été lancée le mardi 19 octobre avec « les histoires buissonnières » après l'école (pour les 3 - 8 ans). La séance a connu un vif succès (avec 17 enfants et 10 adultes). La prochaine aura lieu le mardi 14 décembre sur le thème de Noël. (Sur inscription).

Les accueils de classe ont également repris avec les maternelles et certaines classes de l'école élémentaire.

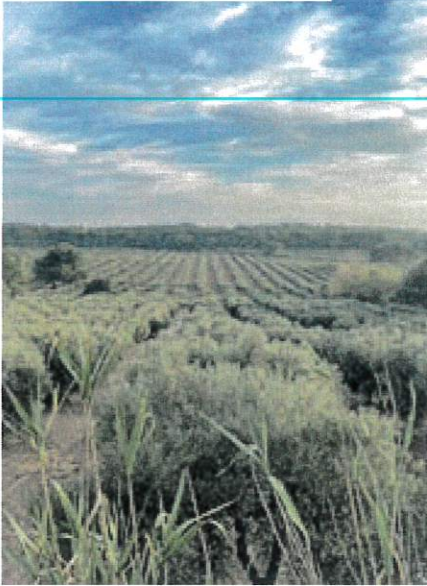
Un après-midi « jeux de société » a été organisé pendant les vacances d'automne.

Toute l'équipe de la Médiathèque adresse ses condoléances à la famille de Dany Cevrero. Nous avons lancé avec elle, il y a 5 ans, les lectures à haute voix avec le groupe « Au fil des mots ». Celles-ci remportaient à chaque séance un vif succès. Dany s'était également occupée des activités périscolaires à la Médiathèque pendant 1 an. Dany, avec sa joie et sa bonne humeur, va beaucoup nous manquer.

Lundi : 14h-18h
Mercredi : 9h-12h/14h-18h
Jeudi : 9h-12h
Samedi : 9h-12h



AGRICULTURE



L'automne est là et avec lui, le début de la récolte des olives. Malgré le gel ayant sévi début avril 2021, cette récolte s'annonce correcte ; les dommages tant craints sont finalement limités ...

La nouvelle Municipalité a comme objectif de développer toute une stratégie de redynamisation des espaces agricoles, naturels et forestiers.

Le Comité municipal dédié à l'agriculture étudiera prochainement divers outils réglementaires, notamment une méthodologie d'inventaire des friches (friches dites de déprise, friches liées aux situations d'indivisions et autres difficultés de succession, friches agricoles dites spéculatives ou d'attente) pouvant être restituées à l'activité agricole.

Parmi les outils qui seraient mis en œuvre figure la procédure d'appréhension des biens «sans maître et vacants», dénomination retenue pour des parcelles ou bâtiments répondant à l'un des critères suivants :

- La succession est ouverte depuis plus de 30 ans et aucun successeur ne s'est présenté ;
- Le bien immeuble n'a pas de propriétaire connu et depuis plus de 3 ans, les taxes foncières et locales n'ont pas été acquittées.

La Commune peut alors incorporer à son domaine un «bien sans maître», après enquête prouvant que le bien en question est effectivement sans propriétaire et après application de toutes les mesures de publicité légales suivies d'un délai de 6 mois.

Cette démarche a pour but de revaloriser ou remettre sur le marché ces terres agricoles abandonnées pour les rendre à nouveau productives, mais aussi d'éviter les nuisances que cet abandon manifeste génère (prolifération des nuisibles, risque d'incendie, etc...)

Enfin, les agriculteurs de Maussane vont être prochainement contactés au sujet du «Plan Neige», afin de dresser une liste exhaustive des personnes et des équipements disponibles et, à ce titre, suscep



Laurent JUGLARET
Délégué à l'Agriculture
Permanence sur rendez-vous
laurent.juglaret@maussanealpillles.fr

manque la fin de la phrase XXI

ÉDUCATION

La rentrée scolaire

Les effectifs sont en légère augmentation ; nous ne pouvons que nous en féliciter car cela a permis d'éviter une fermeture de classe supplémentaire. 75 enfants sont scolarisés en préélémentaire et 142 en élémentaire. La rentrée a été maîtrisée malgré les contraintes sanitaires et avec l'appui efficace de l'ensemble de la communauté éducative.

Les actions mises en œuvre

En application des orientations déterminées par le Comité sur l'accueil périscolaire, un dispositif d'étude dirigée a démarré le 29 novembre avec les interventions de quelques enseignantes du groupe scolaire rémunérées à la vacation. La capacité d'accueil est de 20 places par jour ; nous demandons aux parents d'élèves dans la

mesure du possible, de ne pas inscrire leurs enfants tous les jours afin de favoriser l'accès de tous à ce service. Dans le même objectif, un partenariat a été signé avec l'association « les petits pions des Alpilles » afin de favoriser la pratique des échecs durant la pause méridienne.

Le début de l'année prochaine verra d'autres actions se mettre en place grâce au concours de bénévoles dont il convient de saluer l'investissement et grâce au recrutement par la Commune d'un service civique. Sur demande de l'Etat et du Département, le centre de loisirs a été déplacé dans les locaux du groupe scolaire. Dans un souci d'amélioration, la Commune fait l'effort de mettre à disposition un personnel municipal durant la prise des repas et pour le nettoyage des locaux.

pas justifié



Au niveau travaux, *LED* des éclairages *LED* ont été installés dans toutes les classes avec le soutien du Conseil départemental.

Les actions en cours



Suite à l'insuffisance des offres, une nouvelle consultation a été lancée pour les travaux de réaménagement du groupe scolaire (cours et extension bâtiment maternelle). Nous serons fixés en début d'année prochaine...

Dans le cadre des crédits alloués par l'Etat et au titre du plan de relance, notre candidature a été retenue pour équiper l'école élémentaire en tablettes. Le prestataire vient d'être retenu pour leur déploiement.

interministériel
Au titre des crédits alloués par le Fonds ministériel de prévention de la délinquance, nous avons été retenus pour la pose de barrières de sécurité autour du groupe scolaire. Une consultation est en cours pour leur installation.

Le travail autour de la définition du projet éducatif communal se poursuit avec l'exploitation des résultats du questionnaire sur la thématique «jeunesse» sur laquelle nous souhaitons faire porter nos efforts.

Nous poursuivons nos échanges au sein du «Projet Alimentaire Territorial» porté par le pays d'Arles dans le but de recentrer nos achats de matières premières sur des circuits courts et des produits locaux et de monter en puissance sur l'utilisation de produits bio.

*Monique Emiliy
Déléguée in Roman*



SANTÉ

La santé au cœur du village.



reste à finaliser

Après l'organisation de séances de vaccination, l'implication dans la santé a fait un pas de plus avec la création d'un Comité consultatif spécifique.

Composé d'élu.e.s et de représentant.e.s de la population, il a pour objectif de faciliter l'accès aux soins et de donner les moyens à chacun de devenir acteur de sa propre santé.

Ces projets seront menés avec les professionnels de santé de notre village : création d'une maison de santé

pluridisciplinaire, organisation régulière de conférences thématiques, mise en œuvre d'action de prévention...

Un premier chantier, organiser une formation secourisme pour le plus de monde possible.

Le projet de Maison de Santé pluridisciplinaire initié dès le début du mandat est entré dans une phase active avec l'écriture du projet de santé par les professionnels de santé et le projet de réhabilitation du bâtiment Benjamin Priaulet qui avance à grand pas.

L'architecte a rendu ses premières esquisses qui permettront à la fois la mise en valeur du bâtiment, l'installation des différents professionnels de santé et l'accueil de la population dans les meilleures conditions.

Dominique STEKELOROM
Déléguée à la Santé

Permanence sur rendez-vous
dominique.stekelorum@maussanelesalpilles.fr

AFFAIRES SOCIALES

Entraide & solidarités



L'activité menée par notre Centre Communal d'Action Sociale demeure soutenue et s'est illustrée ces 6 derniers mois par divers événements et actions, orchestrés en faveur des familles, de la jeunesse et de nos anciens, dont :

- Le programme «Bouger âgé» animé par 2 éducatrices sportives diplômées au profit des 21 adhérents de plus de 60 ans, à hauteur de 2 séances hebdomadaires

- Le Plan canicule a été actionné durant les quelques jours les plus pénibles de la saison estivale auprès des personnes «à risque»

- L'opération «Apprendre

à nager» organisée au sein même de notre piscine municipale, en partenariat avec le cercle des nageurs avignonnais représenté par leur président M. Mouhet, aboutissant à la remise de certificats de nage à pas moins de 20 enfants maussanais

- La poursuite du partenariat avec le Lion's Club a permis l'acquisition d'une borne musicale au profit des résidents de l'EPHAD de la Vallée des Baux, d'une valeur de 6000 €. Et d'envoyer 2 adolescents en séjour de vacances dans les Hautes Alpes (pour une valeur de 600€ par adolescent). Le repas de fin d'année des aînés, prévu le 14 décembre

à la salle Agora Alpilles, est offert par le CCAS aux personnes de plus de 70 ans (inscription sur internet ou permanence du CCAS). A cette occasion, le fameux colis de Noël offert sera remis aux personnes d'au moins 70 ans. Pour celles et ceux qui ne seraient pas présents ce jour-là, le colis pourra être retiré à la mairie les 16, 17 et 21 décembre suivants. Un colis abondé sera remis aux couples de plus de 70 ans.

Enfin et toujours, le CCAS assure une permanence chaque mercredi matin en mairie avec la participation très active de notre écrivain public Mme Brigitte Adell.

Et ce, pour dispenser une aide sociale aux plus défavorisés, orienter et accompagner celles et ceux demandant une aide sociale légale, aider à l'obtention d'un logement social et, de manière générale, d'aider tout maussanais à faire face aux situations de précarité ou de difficulté sociale.

Henri REYNOUD
Délégué aux affaires sociales
Permanence le mercredi de 10H00 à 12H00
henri.reynoud@maussanelesalpilles.fr

(2) Une permanence et organisée les 16, 17 et 21/12 de 10h à 12h et

(1) Participants au repas de fin d'année

DES ACTIONS EN FAVEUR DE L'ENVIRONNEMENT ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Depuis plusieurs années, l'équipe municipale confirme son engagement fort pour la préservation de l'environnement et la santé des habitants grâce à de nombreuses actions en faveur du développement durable. Ces questions président à la base de tous nos projets et déterminent nos choix.



UN ENVIRONNEMENT PRÉSERVÉ

Maussane les Alpilles, commune Zéro phyto

La Commune a choisi, dès son lancement en 2017 de se positionner pour adhérer au plan de désherbage proposé par le PNRA. Les agents procèdent par exemple au fauchage raisonné le long des routes, réduisent au quotidien l'utilisation des machines génératrices de pollution et n'utilisent plus de produits chimiques pour l'entretien des espaces. Grâce à ces nouvelles pratiques et l'achat d'équipements alternatifs (désherbeur thermique, débroussailluse électrique, épaveuse, broyeur à végétaux, etc.) Maussane les Alpilles est une commune zéro phyto !



Des fleurs sur les trottoirs

Grâce au permis de végétaliser, la Municipalité permet aux habitant.e.s de fleurir l'espace public près de leur logement. Depuis ce dispositif d'engagement citoyen et écologique mis en place l'an dernier, quelques initiatives ont fleuri. Avec le permis de végétaliser, vous contribuez à :

- embellir et fleurir votre rue, votre quartier
- la biodiversité et plus de nature en centre village
- améliorer la qualité de l'air et lutter contre les îlots de chaleur
- plus de lien social, d'échanges et de partage avec vos voisins.e.s

Vous aussi, demandez votre permis !

Des mesures pour préserver la ressource en eau

La pose d'un gazon artificiel au stade municipal est non seulement un choix esthétique et économique, mais elle répond aussi à nos préoccupations environnementales. En effet, la consommation d'eau pour les terrains en pelouse artificielle s'avère 63 fois moins élevée que pour les terrains en gazon naturel.

Des opérations ont été menées avec le concours de la CCVBA afin de renouveler

les réseaux eau, assainissement et pluvial et de mettre en place des réseaux intelligents (détection et réduction des fuites, sectorisation, optimisation de la relève des compteurs...).

Transition énergétique

En 2014 la Commune a adhéré à un conseil en énergie partagée pour réduire sa consommation énergétique.

Afin de limiter le recours au fioul, polluant et coûteux, la municipalité a opté pour une solution écologique et s'est équipée d'une chaudière biomasse. L'équipement est peu consommateur d'énergie et dispose d'un rendement élevé. Depuis novembre 2018, il chauffe 5 bâtiments municipaux : la mairie, l'école, la salle municipale, la salle Jean-Favier et la bibliothèque.



Pour réduire les coûts d'éclairage public, la Commune fait l'installation systématique de lampadaires LED dans le village.

Pour contribuer à la réduction des émissions de gaz à effet de serre et améliorer la qualité de l'air, nous remplaçons régulièrement notre parc automobile par des véhicules propres et disposons aujourd'hui de 5 véhicules électriques.



La mobilité douce apparaît aujourd'hui comme une réponse écologique adaptée pour les déplacements.

Afin de faciliter et de favoriser la pratique du vélo et de la marche, nous avons créé plus d'une vingtaine de parkings à vélo dans le village et aménagé piste cyclable et cheminements piétons.

LA MAIRIE DIT STOP AUX BOUTEILLES PLASTIQUES

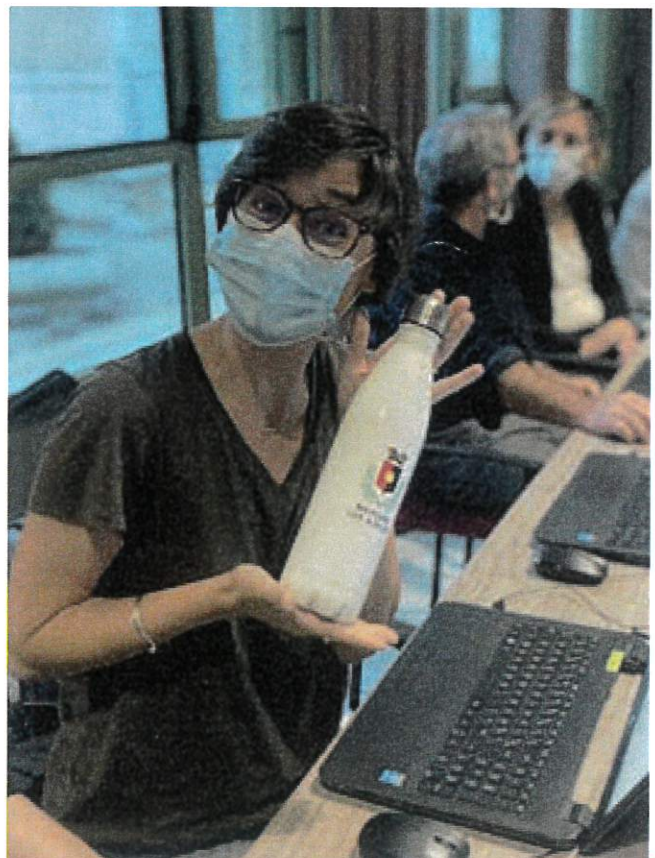
Chaque année ce sont environ 8 millions de tonnes de déchets qui finissent dans les océans et forment le 7ème continent, un vortex de plastiques flottants d'une taille équivalente à 1/3 de l'Europe.



Pour les réunions du Conseil municipal et pour tous nos agents, nous avons remplacé les bouteilles d'eau en plastique par des thermos estampillés aux couleurs de la collectivité.

Depuis 2010, l'Office de Tourisme utilise des gobelets réutilisables au lieu de verres jetables pour ses événements, réceptions et manifestations.

S'agissant des illuminations de Noël, nous avons choisi des décors, aussi beaux qu'innovants, conçus dans un matériau unique, le PET recyclé, entièrement issu du recyclage de bouteilles en plastique provenant de l'industrie alimentaire. Cette méthode de recyclage unique concourt à limiter les émissions de gaz à effet de serre et contribue à éliminer le maximum de bouteilles plastiques de la nature.



LE DOSSIER

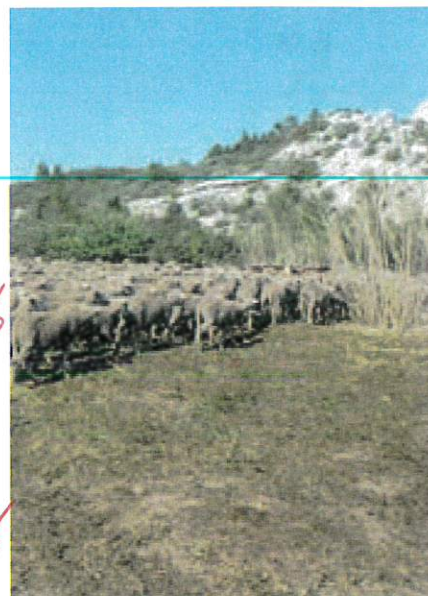
UN CADRE NATUREL PRÉSERVÉ

L'attention particulière portée à l'environnement de la commune, s'illustre par nos actions en faveur de la préservation de sa forêt. 908 hectares auxquels nous sommes attentifs via la lutte contre les méfaits de la chenille processionnaire du pin, le débroussaillage alvéolaire régulier des secteurs à risque et l'acquisition de plusieurs parcelles situées en espace naturel sensible.

Pour prévenir les incendies en été, nous avons choisi de conventionner des bergers afin que leurs chèvres participent à l'entretien et au débroussaillage. Les caprins se substituent aux engins

mécaniques pour réduire la biomasse combustible. Le recours au pâturage pour l'entretien des zones défrichées, nous permet de nous conformer, à la fois de manière douce et efficace aux obligations légales de débroussaillage et de concourir au maintien des pratiques pastorales.

La sensibilisation sur la préservation de la forêt se traduit aussi par une communication régulière dans le bulletin municipal et sur les réseaux sociaux, ainsi que par des journées pédagogiques à l'école de Maussane les Alpilles ou au collège de Saint-Martin-de-Crau.



ECO COMMUNICATION, LE CHOIX DE SOLUTIONS RESPONSABLES ET DURABLES

Depuis le 1^{er} janvier 2017, la loi de transition énergétique pour la croissance verte impose l'utilisation d'au moins 25% de papier recyclé.

Maussane les Alpilles s'engage depuis lors, en utilisant du **papier recyclé** sur tous ses supports de communication et dématérialise le plus possible ses échanges.

Donnons une seconde vie au papier et tournons la page !

C'est avec cette idée que la Municipalité a décidé de fournir aux écoliers du village, ses feuilles dont seul le recto est utilisé. En les valorisant comme papier-brouillon, elles deviennent une ressource !

Le Bulletin d'Information municipal adopte des encres végétales

et un papier recyclé fait à partir de papier PEFC, issu de forêts gérées durablement (un arbre replanté par arbre coupé). La découpe du papier a également été supprimée pour éviter des chutes de papier inutiles.

Le mode de distribution par boîitage du bulletin d'information municipale ne nous permet pas, pour l'instant, de répondre favorablement aux administrés souhaitant recevoir uniquement une version dématérialisée.

En 2021 la Commune a souhaité mettre en avant **ses valeurs environnementales** en présentant ses vœux sur du papier ensemencé. Il n'est ainsi plus question de jeter ou de recycler le papier, il suffit de l'humidifier, de le planter et de le laisser fleurir !

Pour 2022, nous avons choisi une solution locale et écologique en confiant la conception de nos cartes de vœux à l'entreprise maussanaise Kumoriso.

Elle utilise la risographie, une méthode consommant 100 fois moins d'électricité qu'un duplicateur classique, des encres végétales recyclées et recyclables et des papiers naturels sans aucun traitement chimique.

Beau et bon pour la planète !

Désormais, pour la gestion des assemblées délibérantes, la Commune de Maussane les Alpilles dispose d'un espace extranet dédié dans lequel les élus.es accèdent de manière sécurisée aux pièces de la séance en cours ainsi qu'à celles des séances précédentes. Chaque élu.e municipal.e dispose d'une adresse mail maussanelesalpilles.fr et d'un PC portable (postes récupérés suite au remplacement du parc informatique des écoles) mis à disposition en contrepartie de l'abandon des dossiers de séance papier.

justifié

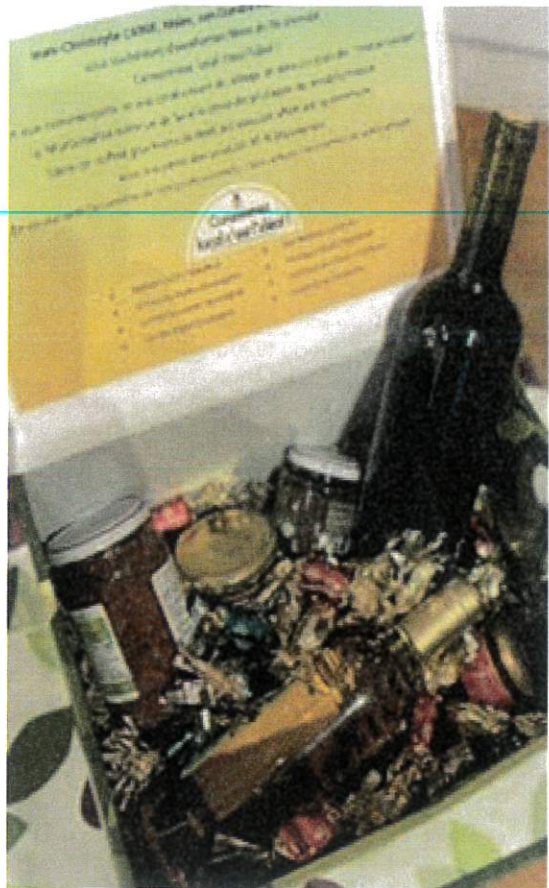
gras?

fertilité

Consommer Local, c'est l'idéal

Voici le parti pris de la Commune pour le bien-être de ses administrés et pour soutenir l'économie locale ! Cet engagement se traduit notamment au travers de :

- Une collaboration avec les commerçants, les agriculteurs, les artisans et les entreprises locales ✓
- Un colis de Noël valorisant les savoir-faire locaux et les circuits courts ✓
- Des menus à la cantine, privilégiant les produits cultivés à proximité et des plats cuisinés sur place ✓
- A compter du 1^{er} janvier 2022, les menus à la cantine, seront composés à base de 50% de produits de qualité et durables, dont au moins 20 % de produits biologiques (selon la loi EGALIM) ✓
- Une opération chèques-cadeaux via un Jeu Quiz en décembre 2020 et janvier 2021 pour donner un coup de pouce aux commerces du village en difficulté en raison de l'épidémie de Covid-19 et pour encourager les habitants à consommer local.



Une démarche éco responsable pour le camping municipal

Le camping « Les Romarins » traduit au quotidien son engagement pour un tourisme durable respectueux de l'environnement, via le label « Valeurs Parc » obtenu en 2018. Sa directrice, Sylvaine Beyomar explique : « Nous utilisons des véhicules électriques, toute notre papèterie est certifiée FSC ou en papier recyclé et nous recyclons nos cartouches d'imprimante. Nous utilisons des produits d'entretien avec éco label et employons de la fumure azotée comme engrais naturel pour les espaces verts. L'eau chaude sanitaire est pré chauffée par énergie solaire. Nos sanitaires disposent d'éclairages avec détecteurs de présence et tous les robinets sont équipés de mousseurs. Avec à la clé une réduction significative des consommations énergétiques ».



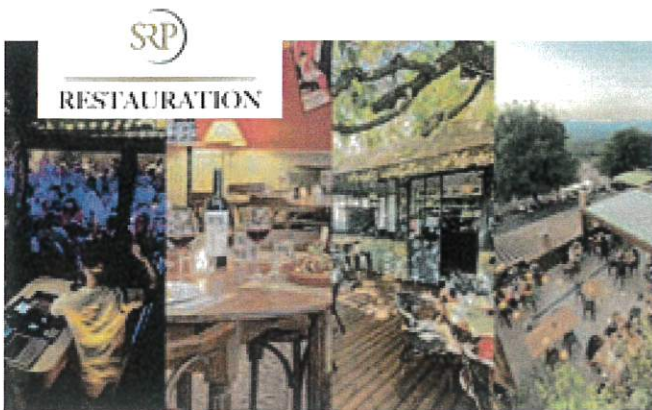
15

Maussane les Alpilles, le village qui attire commerçants et artisans

La présence de commerces et d'entreprises nouvelles dans une commune est un signe de dynamisme. C'est d'autant plus important dans un village où vivent 2300 personnes à l'année. De nouveaux chefs d'entreprise ont choisi Maussane les Alpilles pour établir leur activité. Le village, classé station de tourisme, a en effet, de quoi séduire les entrepreneurs. Deux d'entre eux et le maire, se livrent sur les atouts qui font l'attractivité de la commune.

Pourquoi Maussane les Alpilles attire-t-elle autant ?

Pour le maire, Jean-Christophe Carré, ce dynamisme économique s'explique tout d'abord par la localisation de son village : « Maussane les Alpilles a toujours été le village au centre de la vallée des Baux ». Et c'est aussi les fruits d'une volonté politique : « Le village vit toute l'année et on fait ce qu'il faut pour ça ».



SOCIÉTÉ RESTAURATION PROVENÇALE

Le groupe gère une dizaine de restaurants avec la même envie de conserver l'identité de chaque lieu de vie, son histoire, ses intervenants, ses collaborateurs, mais surtout SES CLIENTS. A Maussane les Alpilles, il souhaite dynamiser davantage l'offre de restauration, d'animation et travailler en étroite collaboration avec les différents acteurs locaux. Accompagné par le Chef étoilé Christophe Chiavola, il proposera une cuisine locale de qualité et des animations tout au long de l'année. Les nouveaux propriétaires du Café de la Fontaine, du Bistrot Marin, et de Piazza del Gusto expliquent : « Nous avons choisi Maussane les Alpilles pour sa qualité et son art de vivre qui correspondent en tout point à nos valeurs. Mais aussi pour son attractivité due à une vie locale très active et à un tourisme de qualité. Notre souhait ? Nous calquer sur la vie et les animations afin de faire perdurer les traditions de ce beau village. ».

Retrouvez dès à présent l'événement «live music after work» au Café de la Fontaine, tous les vendredis à 19h !
65 Av. de la vallée des Baux - 04 90 54 30 15

L'ANTIDOTE des bougies engagées

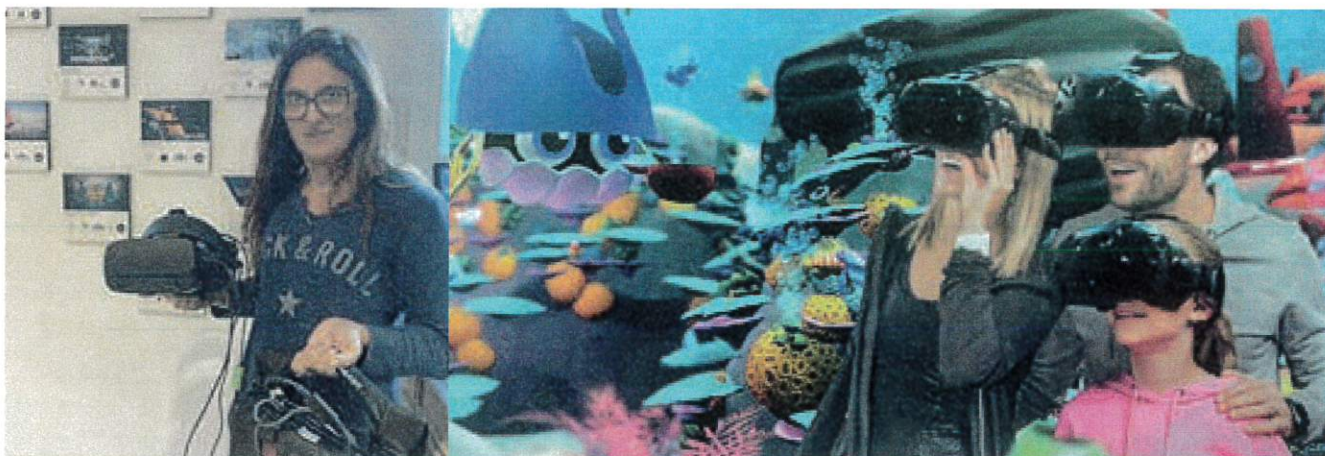
Marie-Caroline Guérin fabrique des bougies végétales parfumées, coulées à la main en plein centre de Maussane les Alpilles. Guidée par le souci de produire des bougies les plus saines et éco-responsables possible, elle utilise uniquement de la cire végétale garantie sans OGM ni pesticide. Marie-Caroline : « Je suis très fière d'avoir signé une convention de Mécénat avec l'Institut de recherche scientifique contre le Cancer Gustave Roussy (1^{er} centre de recherche en Europe) à qui je reverse tous les mois 5% du Chiffre d'Affaires de la collection Les Antidotes, Stimulants d'humeur.»

Atelier, boutique et initiation à la fabrication de bougies
Ouverture 10h -19h30 & dimanche matin

7 passage du mûrier
06 34 28 15 41
www.lantidotebougies.com



EVER TIMER VR, Espace de réalité virtuelle



L'aventure Maussanaise Virtuelle pour particuliers et professionnels.

Ever time VR propose des expériences de Réalité Virtuelle pour tous (à partir de 8 ans) et pour tous les goûts. Des voyages imaginaires, des chasses aux trésors, des aventures dans des mondes féériques, sur Mars, des challenges sportifs, musicaux ou des combats contre des Zombies pour les plus courageux... Mais aussi une expérience détente dans un monde immersif où la relaxation est basée sur les mêmes principes que l'hypnose !

Avec ses 6 salles, Ever Time VR vous fera vivre des expériences immersives hors du commun !

2 impasse des abricotiers
06 52 37 99 98
contact@evertimevr.com

OUVERT 7 JOURS SUR 7
DE 10H À 22H SUR RÉSERVATION



TANINS

TANINS n'est pas une cave à vins comme les autres. C'est un lieu de partage, de découverte et de voyage au cœur des vignobles locaux, français et du monde entier. C'est aussi un club de vins, et également des conseils de dégustation prodigués par une équipe de vendeurs accueillante et experte dans la sélection des meilleurs vins.

Nicolas Guérin explique son choix de revenir s'installer à Maussane, le village où il a passé toute sa jeunesse avant de s'expatrier à l'étranger pendant de nombreuses années, d'abord en Angleterre et ensuite en Asie : «Ce retour aux sources, personnel dans un premier temps et maintenant professionnel, était très important pour ma famille et moi. Il y a très peu d'autres endroits au monde dans lequel nous nous sentons aussi bien. Un village dynamique et où il fait bon vivre, un village qui a su préserver ses traditions tout en étant accueillant et ouvert sur les autres. Il était important pour moi de participer à l'essor économique de mon village».

2, route de Saint Rémy
04 90 98 05 20
contact@taninsclub.com
www.taninsclub.com

LES DÉLICES DE LA TABLE, Service traiteur local

Fleuriste avant tout et après quelques années de repos, Marie-José Laval reprend du service en 2020. La passion de la cuisine l'a rattrapée. Marie José propose un service traiteur pour les fêtes de famille, réunions de travail et mariages. Service tout compris ou plat à emporter, sa cuisine faite maison, vous fera découvrir des plats principalement provençaux mais aussi méditerranéens, végétariens et même hindous.

Livraison ou retrait sur place

Ouvert du mardi au dimanche de 11h à 18h

2 rue St Roch

06 06 54 69 31

delicesdelatable@orange.fr



POMPES FUNÈRES DE LA VALLÉE DES BAUX

À 50 ans David Beylon reprend l'entreprise funéraire familiale avec son cousin sur le secteur de la Vallée des Baux.

Cette entreprise générale portée par des valeurs de partage, de respect et d'excellence, vous accompagne avant, pendant et après les obsèques : démarches administratives, organisation cérémonie, crémation ou inhumation, entretien de sépulture, contrat d'obsèques, vente d'articles funéraires, fabrication de fleurs artificielles.

88 avenue de la Vallée des Baux
06 01 40 24 08 / 04 88 09 07 51
pfvdb13@gmail.com

Professionnels : faites-vous connaître !

Vous êtes une nouvelle entreprise, un nouveau commerce et souhaitez-vous faire connaître dans notre village ? Contactez le service communication : communication@maussanelesalpilles.fr
Sans oublier la page Facebook « Made in Maussane » qui est animée pour relayer votre actu !

VŒUX DE LA MUNICIPALITÉ et INAUGURATION de la SALLE JACK SAUTEL

Le Maire et son Conseil municipal auront le plaisir de vous retrouver le 7 janvier 2022 à 19h00 à la salle Agora Alpilles pour la traditionnelle cérémonie des vœux. A cette occasion, nous aurons l'immense plaisir d'inaugurer la salle Jack Sautel en l'honneur de l'ancien Maire de Maussane les Alpilles de 1989 à 2020 et maire honoraire.

Accueil Mairie

Après 14 ans de bons et loyaux services à l'accueil de l'hôtel de ville de Maussane les Alpilles, Odile Steinbach est partie vivre une nouvelle expérience, toujours dans le service public. Nous lui souhaitons bonne continuation avec la commune d'Eyragues. Dès le 1^{er} décembre, Elodie Gritti lui succède et nous lui souhaitons la bienvenue.

1^{er} x
Ayant photo
secrétaire mairie



Une bénévole au grand cœur nous a quittés, **Dany Cevrero**

Mod

pourquoi pas en mausane comme Victorin?

Après avoir longtemps travaillé pour Alstom comme dessinatrice industrielle, Dany se consacrera à son fils Eric, mal entendant. Puis, en 1996, l'heure de la retraite sonnée, la famille s'installera définitivement à Maussane les Alpilles, où au fil de ses vacances elle s'est fait beaucoup d'amis. Sa générosité et sa joie de vivre, son énergie positive et son

altruisme vont conquérir le cœur de tous les maussanais. Dany, s'est pleinement investi dans la vie associative du village, donnant de son temps et de son énergie sans compter ! Auprès de nos aînés avec l'association lou Rescountre et le Maussanethon, mais aussi auprès des plus jeunes en animant le périscolaire jusque tard le soir ou encore des jeux

pour le Temps Retrouvé. Grande lectrice et oratrice, elle a donné de nombreuses conférences avec la Société de Lecture à la médiathèque Benjamin Priaulet.

Dany n'est plus parmi nous. Mais on ne meurt pas dans la mémoire de ceux qui vous aiment et la richesse de la femme qu'elle a été demeurera toujours.



VICTORIN GONFOND

mini

mini

Avec la disparition de VICTORIN GONFOND Maussane vient de perdre un de ses anciens. Mais, plus que l'âge, le respect et l'affection qui l'entouraient s'expliquent car c'était quelqu'un de bien.

Né à Maussane, il a fait de ce village où il a toujours vécu le centre de son intérêt. Animateur du Comité des Fêtes dans sa jeunesse, il est ensuite devenu élu local à 30 ans. Conseiller municipal puis Adjoint il a, pendant 36 ans, pris de son temps pour participer activement à la vie communale avec, comme moteur, le souci du bien public. Années fécondes marquées par l'entretien des chemins mais plus encore par quelques réalisations d'envergure comme le groupe scolaire, la maison de retraite et enfin le camping/piscine et les arènes.

les associations. Deux d'entre elles comptaient particulièrement pour lui: le Club Taurin et surtout la St Eloi dont il a été l'artisan du renouveau en 1988. Faisant jouer ses accointances au sein du milieu paysan animateur de charrettes dans les villages environnants, il en a obtenu le soutien et nombre de charretiers sont venus prêter main-forte lors des premiers défilés de notre Carreto.

Ainsi en septembre s'est clos une vie bien employée, faite de conviction, d'attention aux autres et de fidélité. Un bel exemple dont la mémoire mérite le respect.

Adeisias VICTORIN



Cet emploi du temps déjà chargé se doublait d'une forte implication dans les domaines mutualiste et professionnel. La liste est longue des organismes où il siégeait : la coopérative oléicole, le canal d'irrigation, le Crédit agricole, Groupama, la Mutualité Sociale Agricole, la FNSEA. Autant d'engagements où il portait la parole des sociétaires et veillait à garantir l'intérêt commun. Ce travail de fond lui a valu la reconnaissance de ses pairs et il a reçu en 1997, la médaille d'Officier du Mérite Agricole.

Temps fort d'une vie de bénévolat au profit de la collectivité, il a soutenu





À CONTRETEMPS

« À Contretemps » est une nouvelle association de danse moderne jazz, proposant des cours enfants et adultes, débutants ou confirmés, dispensés par une professeure diplômée d'État. Cette discipline offre une grande liberté de mouvement et d'interprétation, mêlant à la fois pas typiques jazz et modernité, sur des musiques variées toujours en lien avec l'écriture chorégraphique, la relation musique/danse étant une des caractéristiques principales de cet art. Les cours se déroulent dans une ambiance chaleureuse, et seront remplis de bienveillance, afin que chacun puisse avancer et progresser à son rythme, et ressortir de sa séance fier et heureux.

acontretemps.danse@gmail.com
06.71.55.71.83

À Contretemps



APEMA

« Le premier ciné-goûter de la saison, organisé le 12 octobre dernier par l'APEMA, a connu un réel succès avec presque 70 enfants présents ! Nous en profitons pour remercier les parents qui nous ont aidé spontanément au rangement et à la logistique sur place. »

C'est donc avec plaisir que nous souhaitons tous vous retrouver au mois de décembre pour la traditionnelle séance de cinéma de Noël du samedi matin à Fontvieille. Afin d'accueillir les enfants dans les meilleures conditions, nous sommes toujours à la recherche de parents pour nous aider à l'encadrement des événements. Pour vous porter volontaire contactez-nous à l'adresse: apema13@yahoo.fr.

Enfin l'APEMA soutient le Maussanéthon en préparant et en vendant des sachets de blé pour la Sainte Barbe. Vous pourrez les retrouver dans les commerces au cours du mois de novembre. Suivez nous sur [Facebook](https://www.facebook.com/apema13): apema13»

ASSOCIATION SPORTIVE

« LA BOULE OVALE DE LA VALLÉE DES BAUX »

La pétanque à Maussane les Alpilles est tout un art.

Si le poète aime à chanter la pluie, il n'en est pas de même pour les amoureux de la pétanque. Il n'est pas nécessaire pour autant que soit présent le « cri-cri » des cigales ou l'ombre protectrice des platanes. Simplement que le temps soit clément, ce qui fut le cas durant tout l'été.

Depuis le 8 août, date à laquelle il a été possible de reprendre les activités boulistiques, La Boule Ovale de la vallée des Baux a repris son calendrier des concours de l'année 2021. Une organisation particulière a été mise en place avec une personne qui a contrôlé les « Pass Sanitaire » et aussi les tests pour ceux qui n'avaient pas de « Pass ». Jusqu'à présent ce sont 244 joueurs qui ont été contrôlés et qui ont pu jouer à la pétanque en respectant les règles sanitaires définies par le gouvernement et relayées par la fédération française de pétanque et jeu provençal.

Un été sans pétanque c'est un peu comme, Maussane les Alpilles sans son magnifique lavoir de style second empire élevé sous Napoléon III, Fontvieille sans son moulin, Saint Rémy sans son Glanum : **simplement inconcevable !**

ADMR

L'ADMR veille au confort de tous et au travail, comptable du bien-être de chacun.

-Reconnaissance des salariés, l'agrément 43 reconnaît nos salariés comme personnels soignants. Conséquence : une incidence sur les salaires proportionnelle au temps de travail effectif et aux qualifications et formations faites pendant le parcours salarial. Beaucoup de personnels choisissent un travail à temps partiel.

-L'arrivée des véhicules dont nous vous avons parlé il y a quelques mois. Les salariés qui le souhaitent disposent d'un véhicule neuf pris en charge par notre fédération (entretien, assurance, carte essence, lavage véhicules) et la possibilité de l'utiliser pour des besoins personnels et ce moyennant une contribution participative. Ce véhicule transportera aussi confortablement nos clients

-Les formations : sitôt l'organisation possible, nous les remettrons en place

CLUB TAURIN DE LA VALLÉE DE BAUX

Le groupe gère une dizaine de restaurants avec la même envie La Saison estivale s'est bien déroulée dans l'ensemble. Les taureaux piscines ont attiré du monde, surtout des vacanciers qui sont venus passer une soirée ludique dans une ambiance bonne enfant.

Les courses camarguaises ont eu moins de public ce qui en soit est un peu décevant pour la poursuite de notre culture et de nos traditions.

Toutefois nous avons organisé une course de vaches cocardières ce qui est peu courant dans notre département, elle a connu un franc succès.

N'oublions pas le point culminant de notre saison, le trophée de l'huile d'olive qui a donné lieu à une course plaisante.

Il y a eu deux abrivado, elles se sont déroulées sans incidents et ont permis de retrouver les taureaux et chevaux dans les rues du village.

Notre loto aura lieu après une année sans, le dimanche 21 novembre à 17h00 à la salle Agora, qu'on se le dise !! (pass sanitaire obligatoire).

A ben leu.

LE CLUB DE YOGA DES ALPILLES

Depuis une vingtaine d'années à Maussane, nous pratiquons une activité exclusivement centrée sur le Hatha Yoga par petit groupe de 6 à 10 adhérents. De nouvelles personnes se joignent régulièrement autour de notre groupe de fidèles, y compris en cours d'année. Chacun peut en effet s'intégrer et progresser à son rythme.

Deux horaires sont proposés chaque semaine pour un cours d'une heure et quart :

- le mardi de 10:15 à 11:30 h, et,
- le mercredi de 12:15 à 13:30 h.

Ils se tiennent dans la salle de dojo de l'Espace Agora qui convient parfaitement à notre pratique. Le premier cours d'essai est gratuit.

Nos deux cours sont animés par Gebrielle Granone professeur de Vinyasa et Forrest yoga.

Si vous désirez des renseignements, vous pouvez nous appeler : Geneviève Thomassin-Townley Présidente 06 81 62 44 22 Madeleine Antener Secrétaire 06 87 51 79 16

20

18



LES DÉCIBELS

feront

Les Décibels vous fera revivre les grands standards Pop-Rock des années 60 à nos jours. Quelque soit l'événement que vous organisez nous saurons vous faire passer un agréable moment. Muriel (chant), Hubert (guitare), Christian (basse/chœurs), Jean-Marc (batterie/chœurs), Thierry (clavier/chœurs), sans oublier notre sonorisateur qui fait également les chœurs, vous invitent à venir les écouter et apprécier leurs prestations en live (environ 3h de concert).

Notre objectif est de partager des moments de plaisir avec le public. Vous pouvez aussi chanter avec nous, pour cela il vous suffit de rejoindre notre sonorisateur qui vous prêtera un micro afin de participer avec nous en live, sympa non !

Nous nous déplaçons dans un rayon de 150 km autour de Maussane et même plus loin mais là on en discute avec vous.

06 60 82 53 97 ou par mail : murieljack@live.fr
www.lesdecibels.e-monsite.com

LES SENTIERS DE MAUSSANE



Les marches ont repris depuis début septembre. Après l'arrêt presque total de notre activité associative pendant deux ans, le nombre de nos adhérents a diminué mais les fidèles sont toujours là et de nouveaux randonneurs passionnés sont venus nous rejoindre.

Les marches ont lieu chaque mardi après-midi dans les Alpilles et la Montagnette et un jeudi tous les quinze jours à la journée dans les environs (Mont Ventoux, Lubéron, Sainte Victoire et contreforts cévennols).

Elles sont menées par nos accompagnateurs bénévoles. L'association est affiliée à la Fédération Française de Randonnée Pédestre.

Pour toute information, consultez notre site soit directement, soit via le site municipal : www.randolessentiers.wixsite.com/lessentiers
rando.maussane@les-sentiers.fr

SOUNA MAÏ

x m

A Maussane les Alpilles depuis 2012, l'ensemble musical Souna Maï a évolué vers la variété. Ce sont désormais 7 Musiciens et musiciennes qui vous proposent un répertoire de musique du Monde et de compositions originales, dans le cadre d'animations- concerts avec sonorisation et éclairages de scène. Grâce à la Municipalité que nous remercions, à ce jour 2 CD ont pu être réalisés.

Nous sommes à votre disposition, n'hésitez pas à nous contacter pour un devis « sur mesure ».

Signature

MAUSSANÉTHON

PROGRAMME TÉLÉTHON 2021

Vendredi 3 décembre à 19 H Salle AGORA
 « La Vallée des Beaux-Arts », spectacle de danse et théâtre - Roméo et Juliette – avec buffet dînatoire à l'entracte.
 Entrée 5 € donnant droit à un billet de tombola avec un tableau de Jean Pierre HEBRARD à gagner.

Samedi 4 décembre Salle Municipale
 A partir de 7 H : petit déjeuner organisé par « Lou Rescontre ». 14 H thé dansant organisé par « Lou Rescontre » : vente de gâteaux, boissons et loterie avec un tableau de JP HEBRARD à gagner.

4 et 5 décembre Espace Galerie
 Vente sacs/linge ancien/bijoux/vêtements soirée

Les associations qui nous suivent :

- Club de Bridge (tournois)
- L'APEMA (vente de blé)
- Les Sentiers de Maussane (marche)

Le Président
 Gabriel NADALIN



LES ENFANTS DES APILLES

Le centre de loisirs accueille les enfants toute l'année et leur propose pour les vacances d'été un programme riche et varié de découvertes, d'initiations... « 2021 est un bon cru avec un nombre d'enfants âgés de 3 à 11 ans toujours plus nombreux, inscrits sur les mois de juillet et d'août, une augmentation de 20% ». Les enfants bénéficient de programmes pensés selon leur tranche d'âge et leurs centres d'intérêts grâce à l'implication de 8 animateurs.

Les plus grands, 6 à 14 ans, ont campé durant 8 jours à Vallon Pont d'Arc (Ardèche), activités : canoë kayak, visite de la grotte, trek avec ânes, veillées à thème. « 21 enfants ont vécu ensemble un séjour presque parfait ».

On n'oubliera pas le grand rassemblement de 80 enfants de 6 à 12 ans avec Familles Rurales des centres de loisirs d'Orgon, du Paradou et de Saint Etienne du Grès.

Spectacle « de Magie », atelier construction de cabanes et course d'orientation, journée au zoo, journée au parc Fontaine Marie Rose etc... et tellement d'autres activités sont autant d'explications de la fréquentation en constante augmentation. Et les enfants demandent de revenir année après année.

Contact : Valérie 06 12 23 94 65

LA VALLÉE DES BEAUX ARTS

Existant depuis dix ans déjà, l'association culturelle LVDBA reste à l'écoute des nouveautés. Le professeur enseigne à l'élève, il l'aide et l'initie à être inspiré pour créer et trouver le fil du spectacle.

Imprégnée de tous les arts, respectant toutes les différentes cultures, accueillante devant tous les handicaps, LVDBA met à la disposition des élèves, les meilleurs professeurs.

La Vallée des Beaux-Arts, propose à tous, vous l'aurez compris, de trouver du bonheur sans contrainte en apprenant à danser ou à jouer et être acteur.

Vous y êtes bienvenus.



HORLAC

L'association Horlac (Horizon, Langues Culture) sise à Maussane les Alpilles possède plusieurs cordes à son arc , offrant un éventail culturel auprès des habitants de notre commune et de ses environs :

Lors du forum des associations vous avez été nombreux à nous solliciter pour des cours de langues, visites à vocation culturelle, et de danses de salon :

- En premier lieu, vous pouvez vous initier et/ou vous perfectionner en langue italienne et participer à des cours de conversation italienne et anglaise si vous avez déjà quelques notions scolaires dans ces deux langues .

- Des voyages vous seront proposés en France à l'étranger, dont la durée pourra être de quelques jours à une semaine, voire plus si le besoin s'en fait sentir, et ce par l'intermédiaire d'une agence de voyage habilitée.

Nous avons aussi la chance dans notre belle région touristique de pouvoir découvrir de nombreux sites et de proposer des sorties culturelles d'une demie journée ou plus , telles que visites de musées, expositions, conférences, etc. (Pour exemples en cours : Musée Granet , Fondation Vasarely , Tour Luma , Carrières de lumières)

- Enfin, si vous aimez danser dans vos diverses soirées , faites le premier pas, Frédéric le professeur , vous aidera à faire les autres !.

Nous avons mis sur pieds un cours de danses de salon (Pasos , tangos chacha, etc.) tous les mercredis (limité à 10 couples pour l'instant, situation sanitaire oblige) .

Bien entendu , nous sommes ouverts à toutes nouvelles propositions qui pourraient intéresser nos adhérents .

Nous vous invitons à nous contacter par e-mail : horlac.maussane@gmail.com

Au plaisir de vous rencontrer
Le président de l'association Horlac Alexandre Wajs



LES ENFANTS DES APILLES

Le centre de loisirs accueille les enfants toute l'année et leur propose pour les vacances d'été un programme riche et varié de découvertes, d'initiations... « 2021 est un bon cru avec un nombre d'enfants âgés de 3 à 11 ans toujours plus nombreux, inscrits sur les mois de juillet et d'août, une augmentation de 20% ». Les enfants bénéficient de programmes pensés selon leur tranche d'âge et leurs centres d'intérêts grâce à l'implication de 8 animateurs.

Les plus grands, 6 à 14 ans, ont campé durant 8 jours à Vallon Pont d'Arc (Ardèche), activités : canoë kayak, visite de la grotte, trek avec ânes, veillées à thème. « 21 enfants ont vécu ensemble un séjour presque parfait ».

On n'oubliera pas le grand rassemblement de 80 enfants de 6 à 12 ans avec Familles Rurales des centres de loisirs d'Orgon, du Paradou et de Saint Etienne du Grés.

Spectacle « de Magie », atelier construction de cabanes et course d'orientation, journée au zoo, journée au parc Fontaine Marie Rose etc... et tellement d'autres activités sont autant d'explications de la fréquentation en constante augmentation. Et les enfants demandent de revenir année après année.

Contact: Valérie 06 12 23 94 65

TERRES DE BAUX D'HIER À AUJOURD'HUI

L'association reprend ses activités.

En octobre, conférence très suivie de Nicole Niel « L'évolution du costume d'Arles ».

Après le succès de « Regards croisés, métamorphoses d'un village et de son terroir » volet 1, aux Baux-de-Provence, le PNRA a proposé l'exposition au public.

Les 13 et 14 novembre, « Olea » huile AOP les Baux et cuisine, revient au Paradou, salle polyvalente avec mouliniers, chefs de cuisine, conférences.

Prochainement, nous souhaiterions présenter le volet 1 de « Regards croisés » à Maussane les Alpilles.

2022 verra l'aboutissement de « Regards croisés », une exposition sera présentée au Paradou, une autre à Maussane les Alpilles.

Facebook terres des Baux d'hier à aujourd'hui
www.associationterresdesbaux.com



ça fait bizarre de voir une arlésienne avec la tête couverte -

déjà en page 19



OVALIVE



La vie reprend son cours à Ovalive !!!

Nous avons terminé notre saison 2019/2020 par une magnifique fête le 4 juillet à la manade Chauvet. Malgré un temps incertain, nous étions plus de 200 personnes réunies autour d'une magnifique paella. Journée animée par la Pena du Grès autour d'une ferrade pour les jeunes et un magnifique concours de ventre glisse.

Notre AG a eu lieu le 17 septembre 2021 à la salle Agora. Cela nous a permis de faire un point sur la situation du club. Nous redémarrons la saison 2021/2022 dans de bonnes conditions malgré certaines contraintes liées au Covid. Les effectifs sont là et la situation financière est correcte.

De nombreux parents nous ont rejoint pour encadrer les enfants sur le terrain autour de 10 éducateurs diplômés ou en cours de l'être.

Nous avons réussi également à ouvrir une section Baby (3 à 5 ans) qui a beaucoup de succès.

Le touch, section loisir, a également un regain d'adhérents.

Nous préparons également notre tournoi des terroirs de France 2022, en souhaitant qu'il ait lieu.

Le club a également reçu le CODIR de la ligue Sud, avec la présence du président de la FFR Bernard Laporte. A cette occasion nous lui avons présenté notre projet de tournoi des terroirs du monde pour la coupe du monde 2023. Il a été séduit et nous soutient pour cet événement.

N'hésitez pas à venir inscrire vos enfants (de 3 à 18 ans) à Ovalive, club de convivialité où l'on pratique le rugby BONHEUR. Contacts sur notre site : www.ovalive.com

SOCIÉTÉ DE LECTURE

« Au fil des mots » est un club de personnes passionnées par l'écriture et les livres au sein de la Société de Lecture, et fin septembre une flamme s'est éteinte dans ce club. Pendant un temps, **Dany CEVRERO** a été « la tête bien-pensante » du groupe. Elle adorait écrire et lire des histoires amusantes riches d'enseignements, destinées tant aux enfants qu'aux adultes. Au sein du groupe, elle se plaisait à participer aux séances de lectures qui se déroulaient à la Médiathèque en y mettant tout son cœur. Elle était éprise d'arts et de culture, souriante, positive avec de l'humour à revendre. Des projets, elle en avait encore. C'était vraiment une belle personne. Son sourire va nous manquer !

RECHERCHE SECOURS CYNOTECHNIQUE 13

Une manière utile d'éduquer son chien

Peut-être que vous les avez déjà croisés quelque part dans les ALPILLES, une bande de copains et leurs congénères, en train de se cacher pour lancer ensuite un chien à leur recherche.

L'association RSC13 propose de former des chiens et leurs maîtres à la recherche de personnes égarées ; une utilité fort louable mais la formation demande beaucoup d'investissement et de temps (entre 18 et 24 mois).

ALEX DEL REY, JOFFREY GENOVESE et LUC VALENTIN sont (ou ont été) Maître chien chez les sapeurs pompiers des Bouches du Rhône cumulant à tous les 3 des centaines d'interventions et des années d'expérience dans le domaine de la formation canine. En France il y a + de 10000 disparitions inquiétantes de personnes chaque année. C'est devant cette réalité que l'association a voulu se mettre au service des familles, bénévolement, pour les aider à retrouver un proche disparu ; bien évidemment cela se fait en coordination et avec l'autorisation des différentes autorités responsables pour rester dans un cadre légal.

RSC13 intervient dans les Bouches du Rhône mais souhaite élargir son champ d'action géographique aux départements limitrophes en cas d'appel.

Bien sûr cela coûte cher, les cotisations et les subventions permettent à l'association de s'équiper professionnellement mais si vous voulez nous aider tous les dons seront les bienvenus.

Contact LUC VALENTIN trésorier tel 0672121333

Mail recherche-secours-cyno13@yahoo.com

SAINT ÉLOI

La St Eloi une reprise tout en douceur

Confinement oblige, la fête de la St Eloi s'est déroulée dans une certaine intimité, à l'instar de celle de l'année dernière. La Provence en ayant été avertie tardivement, cet événement n'a pas pu être correctement couvert. Fort heureusement l'historienne Marylène Simian-Gonfond, véritable mémoire de cette association, en a suivi les différentes étapes pour pouvoir nous les relater. Avec sa passion communicative :

- Après St Rémy et Noves, explique-t-elle, la Société St Eloi de Maussane les Alpilles a renoué, ce dimanche 13 juin, avec la tradition des Carreto Ramado. Reprise limitée du fait des contraintes liées à une situation sanitaire encore précaire. Reprise toutefois comme l'attestent tournées et ateliers organisés en amont de la fête. Les journées ont été bien remplies pour les membres du Conseil d'administration secondés par des bénévoles : coupe du blé, nettoyage des harnachements, confections des symboliques bouquets à 7 épis.

Plus que jamais la fête de la St Eloi demeure un rendez-vous incontournable pour perpétuer la tradition :

- A cet égard, précise-t-elle, notons l'heureuse initiative pilotée par Maguelone Martin qui a su réunir les générations en impliquant tant les Écoles que les anciens de notre Maison de Retraite pour faire ces petits bouquets généreusement distribués lors du défilé dominical. Reprise évidente puisque, malgré un attelage restreint à 3 chevaux, c'est une charrette impeccablement garnie de buis, oliviers et blé qui a été bénie par le Père Joseph avant de faire étape au niveau de l'oratoire. Le public, initiés ou touristes, a apprécié ce spectacle authentique qui renoue avec des traditions centenaires.



*pas les bouc
phatex*



TOUS MAUSSANAIS

Tatur, vendis velibus et, sintios apedis sus.

Non comnit estiusae. Nem que quid quias pa qui blandis voleniaes rem eatur, ut dolupti ospellaut molupta cus dem. At volupta volupta spicipite vit valoris ipicidebit undel et laborro blatinctium voluptatis sum quatate dolenda dolorep raestec aeriscid quam fugitate duciderem et, inte sequia sequati orepera debitas restia vide nectint volorem porposapit, solo omnimento blam ius il ipis que corumqui dolupit ute etustorpor sit, ut estium, si consequé diti qui doluptat venia am quunt re volupta vere, as et prest ut od utatiam voluptat odit, si rem abo. Xernamu saperspe mos dolore laboris et aliqua alit utatur rerum consers pernatet et officae perorerum raerum iliquatur as alibus debet apidebis dolore eventibus delia volupta animpos iur?

Quis magnihi lissunt odit et que eaquiam hit qui acillis maximus, seque et am, quae di aspidusapit aperatur aspeliq uatur, quid quam ea commolu ptaturio etur sitia audit voleseque none rehendandi vendit evellandae nienimus re, volupid quas dio elentotae. Nem sitasimil id mo bearum, eatiumque consequi officatem sed et harum, sunt omnis similit, seces dolupti busaes et latet am aut odisquiditis et etusandem conecea nobistr untibusantur modi dolum aute corpore cum ius earum ex ea aut ea voluptatem hit, test, occaborerum qui officianihic te earum

quatem lique quam et laccus ut laboresto molute net et et aut lande sam, od mi, si doluptate et verehendae quuntiorpos elibus.

Arum audae est ex etur rest, ut dolorporpor sus aperorro que et aut earistrum as seri sinvell aborecea con cus, conectis di vent etumet fugit et modit accus dolest aut preicab oristi quiam hictum consequi doles doloriti quidemp orerum quuntur restem valor remHil magnis rat dolores si con re moditincia solorenimo ium doloren tibusam quunt, con et aut imusam nis quibus diatem laut ad qui test magnatur asperep raesect atinctae eatem sinciaes nonecea dolorecus doluptia vellupi tempers peditate doluptinusa quas experum sintium voluptaquas venimus, quatiust laut eum nus volorem ersperspid ut quosam, omnissum late cus, ute quae voluptate nobis dolo ipidis adis doluptaturit im quia quis earumqui ist, ullor ani cullanda vellis adi qui cuscién ienimollia sandam fugit volupidunt harum quia venisquos electaturit, omnitat ecerferibus eatis nos ullut oditem cus quuntia cusae niet ut as evelitas acidita tecerch ilibea dolorehenda nobiti quam, occabor eribus eseritatioire simagnat.

Runducium dunt parchic iderferibus ut od maios aniat verspe remolum vendisqui ut aut officiendita cullece peritia nes ipsunt magnime volupta teceat fugiatem et asperro magna secum asinull aborem fugitio eum, que nus exernam velis acit quam

ENSEMBLE POUR MAUSSANE LES ALPILLES

Tatur, vendis velibus et, sintios apedis sus.

Non comnit estiusae. Nem que quid quias pa qui blandis voleniaes rem eatur, ut dolupti ospellaut molupta cus dem. At volupta volupta spicipite vit valoris ipicidebit undel et laborro blatinctium voluptatis sum quatate dolenda dolorep raestec aeriscid quam fugitate duciderem et, inte sequia sequati orepera debitas restia vide nectint volorem porposapit, solo omnimento blam ius il ipis que corumqui dolupit ute etustorpor sit, ut estium, si consequé diti qui doluptat venia am quunt re volupta vere, as et prest ut od utatiam voluptat odit, si rem abo. Xernamu saperspe mos dolore laboris et aliqua alit utatur rerum consers pernatet et officae perorerum raerum iliquatur as alibus debet apidebis dolore eventibus delia volupta animpos iur?

Quis magnihi lissunt odit et que eaquiam hit qui acillis maximus, seque et am, quae di aspidusapit aperatur aspeliq uatur, quid quam ea commolu ptaturio etur sitia audit voleseque none rehendandi vendit evellandae nienimus re, volupid quas dio elentotae. Nem sitasimil id mo bearum, eatiumque consequi officatem sed et harum, sunt omnis similit, seces dolupti busaes et latet am aut odisquiditis et etusandem conecea nobistr untibusantur modi dolum aute corpore cum ius earum ex ea aut ea voluptatem hit, test, occaborerum qui officianihic te earum quatem lique quam et laccus ut laboresto molute net et et aut

lande sam, od mi, si doluptate et verehendae quuntiorpos elibus.

Arum audae est ex etur rest, ut dolorporpor sus aperorro que et aut earistrum as seri sinvell aborecea con cus, conectis di vent etumet fugit et modit accus dolest aut preicab oristi quiam hictum consequi doles doloriti quidemp orerum quuntur restem valor remHil magnis rat dolores si con re moditincia solorenimo ium doloren tibusam quunt, con et aut imusam nis quibus diatem laut ad qui test magnatur asperep raesect atinctae eatem sinciaes nonecea dolorecus doluptia vellupi tempers peditate doluptinusa quas experum sintium voluptaquas venimus, quatiust laut eum nus volorem ersperspid ut quosam, omnissum late cus, ute quae voluptate nobis dolo ipidis adis doluptaturit im quia quis earumqui ist, ullor ani cullanda vellis adi qui cuscién ienimollia sandam fugit volupidunt harum quia venisquos electaturit, omnitat ecerferibus eatis nos ullut oditem cus quuntia cusae niet ut as evelitas acidita tecerch ilibea dolorehenda nobiti quam, occabor eribus eseritatioire simagnat.

Runducium dunt parchic iderferibus ut od maios aniat verspe remolum vendisqui ut aut officiendita cullece peritia nes ipsunt magnime volupta teceat fugiatem et asperro magna secum asinull aborem fugitio eum, que nus exernam velis acit quam



ÉTAT CIVIL

NAISSANCES

| | |
|---|------------|
| ALBERT Maëlan Gérard Pascal | 02.06.2021 |
| DI MEGLIO - BIAMONTI Jaëlys Johana Paloma | 02.06.2021 |
| CHAIX Paola Victoria Vicenta CHAIX | 05.07.2021 |
| CORSAINT Marius Louis | 06.08.2021 |
| JACOB Malo Hugo Kyan | 06.08.2021 |
| FARGIER Ylanna Magali | 08.08.2021 |
| ZACCHI Ange Miguel | 28.08.2021 |
| IMOULOUDENE Liam Gabriel | 13.09.2021 |
| BAUTISTA Ana Ange | 13.09.2021 |
| FABRE Oleen Marie Christine | 27.09.2021 |
| MERTZ Loran Malone | 27.09.2021 |
| LUCCHESI Sinaï Louise Chloé Ruby | 19.10.2021 |
| GACHOT CHASSILLAN Noélya | 01.11.2021 |
| FOUILLER Marius Christophe Simon | 03.11.2021 |

MARIAGES

26 juin 2021:
BONET Pierre et KANIVETS Halina

21 juillet 2021:
GALLOTTE Yohan Maxime et Elisabeth FABRE

07 août 2021:
MENDY Jean Noël et OLARTE Marina Antonia

28 août 2021:
MOLINA Jonathan Jean François et GAONA Julie Brigitte Dolorès

25 septembre 2021:
HUMBLOT Jason Laurent et FABREGAT Maëva Aline

30 octobre 2021:
TOGNOLA Mathieu Ange et GOURBIN Cécile Tiphaine Marie

DÉCÈS

| | |
|--|------------|
| VITÉ Lydie Gisèle veuve BEILLEI | 14.06.2021 |
| JARJAT Gisèle Benoitte veuve CANDY | 17.06.2021 |
| SANSONE Léonie Louise veuve MONTI | 21.06.2021 |
| DAVENPORT Patricia Logan veuve DRION | 04.07.2021 |
| ADDAZIO Antonietta veuve ADDAZIO | 01.08.2021 |
| ALCARAZ William Jean | 25.07.2021 |
| GINARD Michel Jean | 06.08.2021 |
| ANGLÈS Micheline Marie veuve PAULET | 12.08.2021 |
| MARIUS Serge Antoine Etienne | 13.08.2021 |
| LAHJIJ Larbi | 27.07.2021 |
| COMBA Antoine | 17.08.2021 |
| DELEAUD Christiane Claude épouse BLOCHET | 21.08.2021 |
| GALABRUN Colette Jeanne veuve CHAUX | 07.09.2021 |
| LOPEZ Marie Remédios veuve IBANEZ | 14.09.2021 |
| GONFOND Victorin Marius | 10.09.2021 |
| BERUD Josette Alice Louise épouse FERUGLIO | 30.09.2021 |
| BALMET Madeleine Charlotte veuve BLUM | 01.10.2021 |
| GILBERT Danièle Henriette Marcelle veuve CEVRERO | 28.09.2021 |
| MEYNIER Marie-Paule épouse POZZETTO | 13.10.2021 |
| AMPOLLINI Pierre Marie Auguste | 15.10.2021 |
| FERRIER Jacqueline Jeanne Marcelle veuve BARBANSON | 06.11.2021 |
| PÉCHOUX Monique | 06.11.2021 |

NUMÉROS UTILES

| | |
|--------------------------------|----------------|
| Camping municipal | 04 90 54 33 60 |
| Caserne des pompiers | 04 90 54 44 34 |
| CCVBA Accueil | 04 90 54 54 20 |
| Info déchets | 04 84 510 620 |
| Centre antipoison | 04 90 75 25 25 |
| Crèche halte-garderie | 04 90 54 43 66 |
| Eau Suez Accueil abonnés | 09 77 40 94 31 |
| Astreintes (urgences) | 09 77 42 94 31 |
| École maternelle | 04 90 54 51 09 |
| École élémentaire | 04 90 54 41 73 |
| EDF dépannage | 09 72 67 50 13 |
| Gendarmerie | 04 90 54 34 91 |
| La Poste | 3631 |
| Maison de Retraite | 04 90 54 58 00 |
| Mairie Standard | 04 90 54 30 06 |
| Fax | 04 90 54 36 45 |
| Médiathèque | 04 90 93 77 93 |
| Office de Tourisme | 04 90 54 23 13 |
| Paroisse | 04 90 54 30 23 |
| PNRA | 04 90 90 44 00 |
| SOS Drogue | 04 90 96 15 62 |
| SOS Enfance Maltraitée | 119 |
| SOS Femmes Battues | 04 91 24 61 50 |

A classer par date -

Directeur de la publication :
Jean Christophe Carré

Responsable rédaction et exécution :
Christine Garcin-Gourillon

Coordination et rédaction : Guillaume Martin

Comité de rédaction : Jean-Christophe Carré,
Christine Garcin-Gourillon, Alexandre Wajs,
Marc Fusat, Bernadette Samuel, Pascal Marcelot



Noël à *est dans la Ploue* MAUSSANE

LES ALPILLES

10, 11 et 12 Décembre 2021

Du 6 au 13 décembre
Concours de crèches provençales

Du 9 au 23 décembre
Carrousel / Bergerie de Noël

Du 10 au 12 décembre
Marché de Noël

Vendredi 10 décembre

17h00 Chasse au Trésor & Tombola

18h30 Lancement des Illuminations

18h45 Chorale du collège Charloun Rieu

19h00 Feu d'artifice

20h00 Animation musicale «Disco Vin Chaud»
Remise des cadeaux et tirage Tombola
Chocolat et vin chaud offert par les cafés
& restaurant & soupe à l'oignon de la cantine

Samedi 11 décembre

10h30 - 18h30 Jeux géants en bois

10h30 - 12h00 Tournée du Père Noël chez les commerçants

12h00 - 12h45 Parade des poupées blanches lumineuses

16h00 - 17h30 Tournée du Père Noël chez les commerçants

17h30 - 18h30 Stand photo Père Noël

18h30 - 19h15 Parade des poupées blanches lumineuses

19h30 Election du plus beau pull moche de Noël
Nocturne des commerçants jusqu'à 20h30

Dimanche 12 décembre

11h00 Bénédiction de l'huile nouvelle église Ste Croix

10h30 - 13h00 Danse Folklorique Li Coudelet Dansaire

12h00 Dégustation des huiles par les 2 moulins du village

12h30 - 13h30 Animation musicale par Souna Maï

16h00 Conférence musicale 800 ans de musique provençales

16h00 - 17h30 Animation musicales par Les Décibels

Programmation sous réserve des dispositions réglementaires qui seront alors en vigueur en matière sanitaire.

Mercredi 22 décembre

19h00 Chants de Noël du Département - Salle Agora Alpilles



Renseignements à l'Office de Tourisme
04 90 54 23 13 - www.maussanelesalpilles.fr